

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268913531JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Younghwa Jang Younghwa 12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946# 28614, KOREA TEL 010-2006-6445 FAX 010-2006-6445	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			10	USD 2.84	USD 28.40
総合計 (Total)			10		USD 28.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 268 913 531 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jang Younghwa Jang Younghwa 12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#			
				Postal Code 28614			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 10	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD28.40	TEL 010-2006-6445 FAX 010-2006-6445
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		No commercial value for customs purpose only.			
				日本円換算合計 (円) Total Value 2840 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 〒135-0064		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード 10		原産国 10		個数 10		正味重量 USD8.40	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		除売品 ☒		その他 ☐		運送品 ☐		郵便物 ☐	
日本円換算額合計 (円) 2840		No commercial value for customs purpose only.		2840		日本円換算額合計 (円) 2840		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#		12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#		12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#		12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#		12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#	